Hos

Chapter 7

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
כְּרָפְאִי	குணமாக்கும்போது-	H7495
לְיִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேலை	H3478
וְנִגְלָה	-மற்றும்-வெளிப்பட்டது	H1540
עֲוֹן	அக்கிரமம்-	H5771
אֶפְרַיִם	எப்பிராயீமின்	H0669
וְרָעוֹת	-மற்றும்-தீமைகள்-	
שֹׁמְרוֹן	சமாரியாவின்	H8111
כִּי	ஏனெனில்	
פָעֲלוּ	செய்தார்கள்	H6466
שָׁקֶר	பொய்யை	H8267
וְגַנָּב	-மற்றும்-திருடன்	H1590
יָבוֹא	வருவான்	H0935
פָּשַׁט	கொள்ளையடிக்கும்	H6584
גְּדוּד	கூட்டம்	H1416
בַּחוּץ׃	வெளியிலே	H2351

> நான் என் மக்களின் சிறையிருப்பைத் திருப்பும்போதும், நான் இஸ்ரவேலை குணமாக்க விரும்பும்போதும், எப்பிராயீமின் அக்கிரமமும் சமாரியாவின் பொல்லாப்புகளும் வெளிப்படுத்தப்படும்; அவர்கள் வஞ்சனை செய்கிறார்கள்; திருடன் உள்ளே வருகிறான்; வெளியே கொள்ளைக்காரர்களின் கூட்டத்தார் கொள்ளையிடுகிறார்கள்.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
וּבַל-	-மற்றும்-இல்லை-	H1077
יֹאמְרוּ	சொல்கிறார்கள்	H0559
לִלְבָבָם	அவர்கள்-இருதயத்தில்	H3824
כָּל-	எல்லா-	H3605
רָעָתָם	அவர்கள்-தீமையை	
זָכָרְתִּי	நினைத்தேன்	H2142
עַתָּה	இப்போது	H6258
סְבָבוּם	சூழ்ந்துகொண்டன	H5437
מַעַלְלֵיהֶם	அவர்கள்-செயல்கள்	H4611
נֶגֶד	முன்பாக	H5048
פָּנַי	என்-முகத்தின்	H6440
הָיוּ׃	இருந்தன	H1961

> அவர்கள் பொல்லாப்பையெல்லாம் நான் நினைவில் வைத்திருக்கிறேன் என்று அவர்கள் தங்கள் இருதயத்தில் சிந்திக்கிறதில்லை; இப்போதும் அவர்களுடைய செயல்கள் அவர்களைச் சூழ்ந்துகொண்டது; அவைகள் என் முகத்திற்கு முன்பாக இருக்கிறது.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
בְּרָעָתָם	அவர்கள்-தீமையினால்-	
יְשַׂמְּחוּ-	மகிழ்ச்சியடையச்செய்கிறார்கள்-	H8055
מֶלֶךְ	ராஜாவை	H4428
וּבְכַחֲשֵׁיהֶם	-மற்றும்-அவர்கள்-பொய்களினால்-	H3585
שָׂרִים׃	பிரபுக்களை	H8269

> ராஜாவைத் தங்கள் பொல்லாப்பினாலும், அதிபதிகளைத் தங்கள் பொய்களினாலும் சந்தோஷப்படுத்துகிறார்கள்.

4

Hebrew	Tamil	Strong's
כֻּלָּם	அவர்கள்-எல்லாரும்	H3605
מְנָאֲפִים	விபசாரிகள்	H5003
כְּמוֹ	-போல	H3644
תַנּוּר	அடுப்பு	H8574
בֹּעֵרָה	எரிகிற	
מֵאֹפֶה	அப்பம்-சுடுகிறவனிடமிருந்து-	H0644
יִשְׁבּוֹת	ஓய்கிறான்	
מֵעִיר	கிளர்ச்சியிலிருந்து-	H5782
מִלּוּשׁ	பிசைவதிலிருந்து-	H3888
בָּצֵק	மாவை	H1217
עַד-	வரைக்கும்-	H5704
חֻמְצָתוֹ׃	அது-புளிக்கும்	

> அவர்கள் எல்லோரும் விபசாரக்கள்ளர்; அப்பம் சுடுகிறவன் எரிக்கும் அடுப்பைப்போல் இருக்கிறார்கள்; அவன் மாவைப் பிசைந்ததுமுதல் அது புளித்துப்போகும்வரை, நெருப்பை மூட்டாமல் ஓய்ந்திருக்கிறான்.

חֲמַת	שָׂרִים	הֶחֱלוּ	מַלְכֵּנוּ	יוֹם	5
உஷ்ணத்தினால்-	பிரபுக்கள்	நோய்வாய்ப்பட்டார்கள்	நம்-ராஜாவின்	நாளிலே-	
H2534	H8269		H4428	H3117	

לֹצְצִים׃	אֶת־	יָדוֹ	מָשַׁךְ	מִיַּיִן
பரிகாசிக்கிறவர்களோடு	-ஐ	அவன்-கையை	நீட்டினான்	மதுவினால்-
H3945	H0854	H3027	H4900	H3196

> நம்முடைய ராஜாவின் நாளென்று சொல்லி, அதிபதிகள் திராட்சைரச தோல்பைகளால் அவனுக்கு வியாதியுண்டாக்குகிறார்கள்; பரிகாசம் செய்கிறவர்களுடன்கூட அவன் தன் கையை நீட்டுகிறான்.

לִבָּם	כַתַּנּוּר	קֵרְבוּ	כִי־	6
அவர்கள்-இருதயம்	அடுப்பைப்-போல	நெருங்கினார்கள்	ஏனெனில்-	
	H8574	H7126		

אֹפֵהֶם	יָשֵׁן	הַלַּיְלָה	כָּל־	בְּאָרְבָּם
அவர்கள்-சுடுகிறவன்	தூங்குகிறது	-இரவெல்லாம்	எல்லா-	அவர்கள்-பதுங்குதலிலே
H0644	H3463	H3915	H3605	H0693

לֶהָבָה׃	כְּאֵשׁ	בֹעֵר	הוּא	בֹּקֶר
ஜுவாலையைப்-போல	நெருப்பின்-	எரிகிறது	அது	காலையிலே
H3852	H0784		H1931	H1242

> அவர்கள் பதிவிருக்கும்போது, தங்கள் இருதயத்தை அடுப்பைப்போல் ஆயத்தப்படுத்துகிறார்கள்; அவர்களில் அடுப்புமூட்டுகிறவன் இரவுமுழுவதும் தூங்கினாலும், காலையிலோவென்றால் அது ஜூவாலிக்கிற அக்கினியாக எரியும்.

וְאָכְלוּ	כַּתַּנּוּר	יֵחַמּוּ	כֻּלָּם	7
-மற்றும்-விழுங்குகிறார்கள்	அடுப்பைப்-போல	கொதிக்கிறார்கள்	அவர்கள்-எல்லாரும்	
H0398	H8574	H2552	H3605	

אֵין־	נָפָלוּ	מַלְכֵיהֶם	כָּל־	שֹׁפְטֵיהֶם	אֶת־
இல்லை-	விழுந்தார்கள்	அவர்கள்-ராஜாக்கள்	எல்லா-	அவர்கள்-நியாயாதிபதிகளை	-ஐ
H0369	H5307	H4428	H3605	H8199	H0853

אֵלָי׃	בָהֶם	קֹרֵא
என்னிடம்	அவர்களிடையே	கூப்பிடுகிறவன்
H0413		H7121

> அவர்கள் எல்லோரும் அடுப்பைப்போல சூடாகி, தங்கள் நியாயாதிபதிகளை அழித்தார்கள்; அவர்களுடைய ராஜாக்கள் எல்லோரும் விழுந்தார்கள்; அவர்களில் என்னை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறவன் ஒருவனும் இல்லை.

הָיָה	אֶפְרַיִם	יִתְבּוֹלָל	הוּא	בָּעַמִּים	אֶפְרַיִם	8
ஆனான்	எப்பிராயீம்	கலந்துகொள்கிறான்	அவன்	ஜாதிகளிடையே-	எப்பிராயீம்	
H1961	H0669		H1931		H0669	

הֲפוּכָה׃	בְּלִי	עֻגָה
திருப்பப்படாத	இல்லாமல்-	அப்பம்-
H2015	H1097	H5692

> எப்பிராயீம் அந்நியமக்களோடே கலந்திருக்கிறான்; எப்பிராயீம் திருப்பிப்போடாத அப்பம்.

יָדָע	לֹא	וְהוּא	כֹּחוֹ	זָרִים	אָכְלוּ	9
அறிந்தான்	இல்லை	-மற்றும்-அவன்	அவன்-பெலத்தை	அந்நியர்கள்	புசித்தார்கள்	
H3045	H3808	H1931			H0398	

יָדָע׃	לֹא	וְהוּא	בּוֹ	זָרְקָה	שֵׂיבָה	גַּם־
அறிந்தான்	இல்லை	-மற்றும்-அவன்	அவன்-மேல்	தெளிக்கப்பட்டது	நரை	-கூட-
H3045	H3808	H1931		H2236	H7872	H1571

> அந்நியர்கள் அவனுடைய பலத்தைத் தின்கிறார்கள்; அவனோ அதை அறியான்; நரைமுடியும் அவனில் தெளித்திருக்கிறது, அவனோ அதை அறியாமல் இருக்கிறான்.

10

וְלֹא־	בְּפָנָיו	יִשְׂרָאֵל	גְאוֹן־	וְעָנָה
-மற்றும்-இல்லை-	அவன்-முகத்திலே	இஸ்ரவேலின்	பெருமை-	-மற்றும்-சாட்சிகொடுக்கும்
H3808	H6440	H3478	H1347	

וְלֹא	אֱלֹהֵיהֶם	יְהוָה	אֶל־	שָׁבוּ
-மற்றும்-இல்லை	அவர்கள்-தேவனை	யெகோவாவை	-நோக்கி	திரும்பினார்கள்
H3808	H0430	H3068	H0413	H7725

זֹאת׃	בְּכָל־	בִקְשֻׁהוּ
இதிலும்	எல்லா-	தேடினார்கள்-அவரை
H2063	H3605	H1245

> இஸ்ரவேலின் பெருமை அவர்கள் முகத்திற்கு முன்பாகச் சாட்சியிட்டாலும், அவர்கள் தங்கள் தேவனாகிய கர்த்தரிடம் திரும்பாமலும், இவை எல்லாவற்றிலும் அவரைத் தேடாமலும் இருக்கிறார்கள்.

11

לֵב	אֵין	פוֹתָה	כְּיוֹנָה	אֶפְרַיִם	וַיְהִי
இருதயம்	இல்லை	ஏமாற்றப்பட்ட	புறாவைப்-போல	எப்பிராயீம்	-மற்றும்-ஆனான்
	H0369		H3123	H0669	H1961

הָלָכוּ׃	אַשּׁוּר	קָרָאוּ	מִצְרַיִם
போனார்கள்	அசீரியாவுக்கு	கூப்பிட்டார்கள்	எகிப்தை
H1980	H0804	H7121	H4714

> எப்பிராயீம் பேதையான புறாவைப்போல் இருக்கிறான், அவனுக்குப் புத்தியில்லை; எகிப்தியனைக் கூப்பிடுகிறார்கள்; அசீரியனிடத்திற்கும் போகிறார்கள்.

12

רִשְׁתִּי	עֲלֵיהֶם	אֶפְרוֹשׂ	יֵלֵכוּ	כַּאֲשֶׁר
என்-வலையை	அவர்கள்-மேல்	விரிப்பேன்	போவார்கள்	போகும்போது-
H7568		H6566	H3212	

אַיְסִרֵם	אוֹרִידֵם	הַשָּׁמַיִם	כְּעוֹף
தண்டிப்பேன்-அவர்களை	இறக்குவேன்-அவர்களை	வானத்தின்	பறவைகளைப்-போல-
H3256	H3381	H8064	H5775

ס	לַעֲדָתָם׃	כְּשֵׁמַע
§	அவர்கள்-சபைக்கு	கேள்விப்படி-
	H5712	

> அவர்கள் போகும்போது, என் வலையை அவர்கள்மேல் வீசுவேன்; அவர்களை ஆகாயத்துப் பறவைகளைப்போல கீழே விழச்செய்வேன்; அவர்களுடைய சபையில் கேள்விப்பட்டபடியே அவர்களைத் தண்டிப்பேன்.

13

לָהֶם	שֹׁד	מִמֶּנִּי	נָדְדוּ	כִּי־	לָהֶם	אוֹי
அவர்களுக்கு	அழிவு	என்னிடமிருந்து	அலைந்தார்கள்	ஏனெனில்-	அவர்களுக்கு	ஐயோ
H1992	H7701		H5074		H1992	H0188

אֶפְדֵּם	וְאָנֹכִי	בִי	פָשְׁעוּ	כִּי־
மீட்பேன்-அவர்களை	-மற்றும்-நான்	எனக்கு-எதிராக	கலகம்செய்தார்கள்	ஏனெனில்-
H6299	H0595		H6586	

כְּזָבִים׃	עָלַי	דִּבְּרוּ	וְהֵמָּה
பொய்களை	எனக்கு-எதிராக	பேசினார்கள்	-மற்றும்-அவர்கள்
H3577		H1696	H1992

> அவர்கள் என்னைவிட்டு அலைந்து திரிகிறதினால் அவர்களுக்கு ஐயோ, அவர்களுக்குக் அழிவுவரும்; எனக்கு விரோதமாக துரோகம்செய்தார்கள்; நான் அவர்களை மீட்டிருந்தும், அவர்கள் எனக்கு விரோதமாகப் பொய்பேசுகிறார்கள்.

כִּי	בְּלִבָּם	אֵלַי	זָעֲקוּ	וְלֹא־	14
ஏனெனில்	அவர்கள்-இருதயத்தில்	என்னிடம்	கதறினார்கள்	-மற்றும்-இல்லை-	
		H0413	H2199	H3808	

דָּגָן	עַל־	מִשְׁכְּבוֹתָם	עַל־	יְיֵלִילוּ
தானியத்தை	-மேல்	அவர்கள்-படுக்கைகளிலே	-மேல்	அலறுகிறார்கள்
H1715		H4904		H3213

בִי׃	יָסוּרוּ	יִתְגּוֹרָרוּ	וְתִירוֹשׁ
என்னிடமிருந்து	விலகுகிறார்கள்	கூடுகிறார்கள்	-மற்றும்-திராட்சைரசத்தை
	H5493		H8492

> அவர்கள் தங்கள் படுக்கைகளில் அலறுகிறபோது, தங்கள் இருதயத்தில் என்னை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறதில்லை; அவர்கள் தானியத்துக்காகவும் திராட்சைரசத்துக்காகவும் கூடுகிறார்கள்; என்னை வெறுத்து விலகிப்போகிறார்கள்.

זְרוֹעֹתָם	חִזַּקְתִּי	יִסַּרְתִּי	וַאֲנִי	15
அவர்கள்-புயங்களை	பலப்படுத்தினேன்	போதித்தேன்	-மற்றும்-நான்	
H2220	H2388	H3256	H0589	

רָע׃	יְחַשְּׁבוּ־	וְאֵלַי
தீமையை	நினைக்கிறார்கள்-	-மற்றும்-எனக்கு-எதிராக
	H2803	H0413

> நான் அவர்களைத் தண்டித்தேன்; அவர்களுடைய புயங்கள் திரும்பப் பலப்படவும்செய்தேன்; ஆனாலும் எனக்கு விரோதமாகப் பொல்லாப்பு நினைக்கிறார்கள்.

כְּקֶשֶׁת	הָיוּ	עָל	לֹא	יָשׁוּבוּ	16
வில்லைப்-போல	ஆனார்கள்	உன்னதமானவருக்கு-	இல்லை	திரும்புகிறார்கள்	
H7198	H1961	H5920	H3808	H7725	

מִזַּעַם	שָׂרֵיהֶם	בַחֶרֶב	יִפְּלוּ	רְמִיָּה
சினத்தினால்-	அவர்கள்-பிரபுக்கள்	வாளினால்-	விழுவார்கள்	வஞ்சகமான
H2195	H8269	H2719	H5307	

מִצְרָיִם׃	בְּאֶרֶץ	לַעְגָּם	זוֹ	לְשׁוֹנָם
எகிப்தின்	தேசத்திலே-	அவர்கள்-பரிகாசம்	இது	அவர்கள்-நாவின்
H4714	H0776	H3933	H2097	H3956

> திரும்புகிறார்கள், ஆனாலும் உன்னதமான தேவனிடத்திற்கு அல்ல; மோசம்போக்குகிற வில்லைப்போல் இருக்கிறார்கள்; அவர்களுடைய அதிபதிகள் தங்கள் நாவினுடைய கோபத்தினிமித்தம் பட்டயத்தால் விழுவார்கள்; இதுவே எகிப்து தேசத்தினிமித்தம் அவர்களுக்கு வரும் அவமானம்.